

ХОРЕФ ШНАТ ШИВИМ ВЕ-ШАЛОШ (1)

Анахну ġа еладим шель хорев
шнат шивим ве шалош
Халамтем отану ла ришона им шахар
бе том ġа кравот

Ġайитем гварим айефим ше ġоду
ле мазалам ġа тов
ġайитем нашим цеирот мудагот
ве рацитем коль ках лееġов

У кше ġеритем отану бе аġава
бе хорев шивим ве шалош
рацитем лемале бе гуфхем эт ма
ше хисла ġа милхама

Шелану ġайта ġа арец
пцуа ва ацува
Ġибаттем бану хибактем отану
ниситем
лимцо нехама
Кше ноладну берху ġа зкеним
бе эйнаим домот
амру ġа еладим ġа эле ġалевай
ло елху эль ġа цава

У фнейхем ба тацлум ġа яшан
мохихот
ше дибартем ми коль ġа лев
кше ġивтахтем лаасот бишвилейну ġа
коль
лаġафох оев ле оġев

*Ġивтахтем йона але шель заит
ġивтахтем шалом ба баит*

*ġивтахтем авив у фрихот
ġивтахтем лекаем ġавтахот
ġивтахтем йона*

Анахну ġа еладим шель хорев
шнат шивим ве шалош
Гадальну анахну ахшав ба цава
им ġа нешек касда аль ġа рош
Гам анахну йодим лаасот аġава
цохаким ве йодим ливкот
Гам анахну гварим гам анахну нашим
Гам анахну хольмим тинокот

Ве лахен ло нильхац ве лахен ло
нидрош

Ве лахен ло неайем

Кше ġайну ктаним амартем
ġавтахот царих лекаем

Им даруш лахем коах нитен
ло нахсох рак рацину лилхош
анахну ġа еладим шель ġа хорев ġа ġу
шнат шивим ве шалош

*Ġивтахтем йона але шель заит
ġивтахтем шалом ба баит
ġивтахтем авив у фрихот
ġивтахтем лекаем ġавтахот
ġивтахтем йона але шель заит
ġивтахтем шалом ба баит
ġивтахтем авив у фрихот
ġивтахтем лекаем автахот
ġивтахтем йона...*

ХОРЕФ ШНАТ ШИВИМ ВЕ-ШАЛОШ ()

Мы семьдесят третьего года
дети

дети его зимы
Когда отгремели бои
на первом рассвете
приснились вам мы
Мужчины усталые
жить вам и жить
смерть обманув свою
и женщины с вечной тревогой
в глазах...

Вы так сильно хотели любить

Когда зачинали вы нас в любви
в семьдесят третьем году
зимой
хотели восполнить плотью своей
уничтоженное войной

В ту пору наша земля была
израненной и больной
Искали вы в нас утешение
целовали
шептали Родной
Старики над кроватью склонясь
утирали глаза
Дай Б г чтоб хоть эти не знали
что такое война

Мы знаем
вы были с нами честны
обещали от всей души
сделать все для нас
сделать все для того
чтобы другом стал бывший враг

Обещали голубку оливы ветвь
сулили мир в доме
весну обещали расцвет
обещали слово сдержать
Обещали голубку...

Мы семьдесят третьего года
 дети дети его зимы

Мы выросли нас призвали
 в руках автоматы
 каска на головах

Мы тоже умеем
 всем сердцем любить

Смеемся и плачем как вы

Мы мужчины и женщины
 как и вы

Так же снятся младенцы нам

Потому то не станем мы
вас осуждать
и не станем вас обвинять
Но вы сами учили нас малышей
Раз уж дал ты слово держись
Если сил не хватает вам
Отдадим вам и силы и жизнь
И напомним тихонько мы
мы семьдесят третьего года дети
дети той самой зимы

Обещали голубку оливы ветвь
сулили мир в доме
весну обещали расцвет
обещали слово сдержать
Обещали голубку нам

ХОРЕФ ШНАТ ШИВИМ ВЕ-ШАЛОШ (3)

ופריחות הבטחתם לקיים
הבטחות הבטחתם יונה

אנחנו הילדים של חורף שנת 73
גדלנו אנחנו עכשיו בצבא
עם הנשק קסדה על הראש

גם אנחנו יודעים לעשות אהבה
צוחקים ויודעים לבכות

גם אנחנו גברים גם אנחנו נשים
גם אנחנו חולמים תינוקות
ולכן לא נלחץ ולכן לא נדרוש
ולכן לא נאיים

כשהיינו קטנים אמרתם
הבטחות צריך לקיים
אם דרוש לכם כח ניתן
לא נחסוך רק רצינו ללחוש
אנחנו הילדים של החורף
ההוא שנת 73

הבטחתם יונה
עלה של זית הבטחתם שלום

בבית הבטחתם אביב
ופריחות הבטחתם לקיים
הבטחות
הבטחתם יונה
עלה של זית הבטחתם שלום
בבית הבטחתם אביב

ופריחות הבטחתם לקיים
הבטחות הבטחתם יונה

אנחנו הילדים של חורף שנת 73
חלמתם אותנו לראשונה עם שחר
בתום הקרבות

הייתם גברים עייפים שהודו
למזלם הטוב
הייתם נשים צעירות מודאגות
ורציתם כל כך לאהוב

וכשהריתם אותנו באהבה
בחורף 73
רציתם למלא בגופכם את מה
שחיסלה המלחמה

שלנו הייתה הארץ
פצועה ועצובה
הבטחתם בנו חבקתם אותנו ניסיתם
למצוא נחמה

כשנולדנו ברכו הזקנים
בעינים דומעות
אמרו הילדים האלה הלואי
לא ילכו אל הצבא

ופניכם בתצלום הישן מוכיחות
שדיברתם מכל הלב
כשהבטחתם לעשות בשבילינו הכל
להפוך אויב לאוהב

הבטחתם יונה עלה של זית
הבטחתם שלום
בבית הבטחתם אביב